

бинственная еженедельная Бусская христинская газета Тихокенского объединения церквей евангельских христиан-баптиство (www.pcseba.org.), посвященная свидетельству о Христе, имеющая читателей в 36-ти странах.

# COUR DAYS

Periodicals

«Научи нас так счислять дни наши, чтобы нам приобресть сердце мудрое». (Пс. 89:12)

OUR DAYS P.O.Box 866 Bryte, CA 95605 USA \* Tel. (916) 457-2626 \* Fax (916) 375-2626 \* Web. www.nashidni.com E-mail: ourdays@sbcglobal.net

2066

#### 42-й год издания

MARCH 8, 2008

# СПАСИТЕЛЬНЫ ПОДВИ ИИСУС

Лук. 23: 33-46

итая вышеприведенное место Священного Писания, мы не в состоянии сразу полностью представить себе и прочувствовать всю картину зверских бичеваний и садистских 
надругательств, которые претерпел Иисус Христос перед 
Своей смертью на позорном 
кресте. Ужаенейшие истязания 
и надругательства, чинимые 
римскими воинами, злобные

выпады фариссев и священников, разъяренной толпы переносил в те часы Агнец Божий. Ему наносили не только телесную боль, но и душевную. Таких страданий не мог бы перенести никакой человек, чтобы не умереть прежде распятия!

ХРИСТА

Жертвенные страдания и смерть Иисуса Христа нераздельно связаны с жертвенным приношением Своего единородного Сына Отцом Небесным: "Ибо так возлюбыл Бог мир, что отдал Сына Своего единородного, дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную". (Иоан. 3:16) Слово "так" стоит здесь под сильным логическим ударением, выражая тем самым беспредельно великую меру в определении слова "возлюбил". Эту безмерную любовь Отца Небесного воплощает Иисус Христос в Своей любви к людям, выраженной в добровольном страдании и смерти ради спасения падшего греховного мира. Поэтому любовь Христа и Его жертвенная смерть ради спасения грешников является органическим продолжением в осуществлении великой любви Отца Небесного.

Необходимо отметить, что весь процесс крестной казни, совершаемой врагами Иисуса, не был самощелью, т. е. лишь бы предать Иисуса позорной смерти. Но обрушивалось на чтобы вызвать соответствуущение, чтобы вызвать соответствую диую реакцию на гонителей и

(Окончание на 2 стр.)



#### ЧТО ЕСТЬ ИСТИНА?

на вопрос Пилата: "Что есть истина?» Христос не дал ответа, потому что Истина есть правда вселенной, то, что исходит от Бога и что есть Сам Бог.

Истина была вознесена на крест, потому что ей не оказалось места на земле. Истина редко постигается умом. Она находится в сокрушенном сердце, где она получает признание, и ее свет освещает тьму поверженной души.

Христое сказал Своим последователям: «Познаете истину, и истина свелает вас свободными. Я есть истина". Но люди больше возлюбили неправду, потому что дела их были злы.

Истина открывает нам смысл жизни и делает идеалы совершенными, мысли ясными. Без истины не может быть истинного знания, которое бы служило во благо человеку.

Истина — это истинная красота, истинная жизнь, истинное счастье, истинная любовь. Тот, кто примирился с Богом через покаяние и принятие Голгофской жертвы Христа, знает истину.

#### твы Христа, знает истин О НЕОТВЕЧЕННЫХ МОЛИТВАХ

Мальчика была нехорошая привычка сосать палеп. Родигали пригрозили сму наказанием, если он не оставит ее, и предложили ему побы Госполь помог ему в этом. Вечером, перед сном, мальчик сказал в молитве: «Госполи, следы так, чтобы я перестал сосать мой палец». Затем, немного полумав, тихонько добавил: «Впрочем, не делай инчего, Госполи, потому что я люблю сосать палець. Ребенок оказался разумнее Ребенок оказался разумнее

Ребенок оказался разумнее взрослых, которые просят о многом Бога, но не готовы подчинить свои желания Его воле.

Прежде, чем молиться, нужно проверить свои желания; действительно ли вы желаете подчинить с вою волю богу? Очень многие люди привызаны к плохим привычкам, и до тех пор, пока человек сам не захочет оставить тот или иной грех или привычку, он не сможет от нее избавиться. В этом основная причина того, почему многие наши молитвы остаются неотвеченными.



Погда Иисус восходил на Голгофу, Иуда взбирался на другую гору — гору раскаяния.

Он шёл один. И путь его, как камнями, был усеян болью и стыдом. Ландшафт пустынен, как его душа. Плечи согнуты под бременем: он нёс собственное падение.

Не столь уж важно, почему Иуда предал Учителя. Двигали им гнев или жадность, конец один — раскаяние.

Несколько лет тому назад я побывал в Верховном Суде. Силя в зале суда, я наблюдал такую сцену. Председательствующего на судебном заседании в чём-то горячо убеждали его коллеги. Все были воплощением справедливости. Они представляли собой высшую степень человеческих устремлений в борьбе с человеческой несостоятельностью.

Про себя я полумал, насколько было бы бессмысленно, подойди я к судье и попроси прощения. Прощения за то, что препирался с учительницей пятого класса, прощения за неверность друзьям, за то, что в воскресенье я клялся: "Я никогда больше не буду", а в понедельник делал то же самое.

Это было бы бесполезно потому что судья не мог никак меня простить, может быть, дать несколько дней тюрьмы, чтобы утолить чувство моей вины, но не прощение. Оно было не в

его власти.

Наверное, поэтому мы так много часов проводим на горе раскаяния. Мы не нашли способа снять с себя вину.

Итак, медлеіно мы взбираемся на гору. Усталые, сердца изранены в борьбе с неразрешимыми заблуждениями. На глазах — слёзы от крушения всех надежи. На устах — слова оправданий. У одних страдания на поверхности. У других боль спрятана внутри, похоронена в дальних уголках горьких воспоминаний. Любой из нас, кто стремится что-то забыть (но оно хранится в памяти), пытается справиться с болью. Мы молча, по одному, бредём в оковах нашей вины. И у всех на устах вопрос, заданный ещё ап. Павлом: "Кто избавит меня от сего тела смерти?"

А в конце этого пути стоят два древа.

Одно без листьев, видевшее зной, стужу, дожди. Оно мертво, но всё ещё крепкое. Нет коры, осталась лишь выбеленная до блеска за многие годы гладкая древесина. Только голые ветви отходят от ствола. На самую крепкую ветвь накинута петля приговора. Здесь Иуда решил, что ему делать со своим падением...

Если бы он знал о соседнем дерве, древе креста! Оно тоже мертво; древесина тоже гладкая. Но нет петли. Нет больше смертей там, на кресте того древа. Хватило олной. Олна смерть за всех!

Те из нас, кто гоже предал Иисуса, не настолько глупы, чтобы быть слишком суровыми к Иуде за то, что он выбрал то древо расплаты. Чтобы поверить в то, что Иисуе может забыть о предательстве, нужна такая же сильная вера, как для того, чтобы поверить в Его воскресение из мёртвых. То и другое чудотворно.

Вых. То плутис удоловирно. Но что это за деревья! Как мало расстояние, что отделяет древо отчания от древа надежды. Жизнь так парадоксально близка к смерти. Добродстель находится на расстоянии выгизугой руки от порока. Хранитель жизни и предавший её находятся в одной и той же колеблющейся тени.

Вот они стоят, эти леревья. Это не может не ошеломить. Почему Иисуе на самой пустынной горе жизни жаёт меня с раскинутыми в стороны, пробитыми гвоздями руками? О непревзойденная святая милость! В ней, кажется, нет логики. Но вдруг я понимаю, что милости и не нужно быть логичной, иначе она не булет милостью...

Макс Лукадо

«OUR DAYS» (USPS 414-340) is published weekly (except two weeks in July) by Pacific Coast Slavic Baptist Assn., Inc., (Non

Profit org.) 639 Welland Way, Broderick, CA 95605 USA Subscription \$40.00 per year. Periodicals postage paid at "W-Sacramento, CA and additional mailing office"

POSTMASTER: Send address

changes to: «Our Days» P.O. Box 866 Bryte, CA 95605 USA

#### К СВЕЛЕНИЮ ВСЕХ АВТОРОВ!

Редакция газеты «Наши дни» оставляет за собой право редактиро-вать письма, статьи, объявления, со-кращать публикуемый материал, ис-правлять стиль записи. С содержанием присылаемых статей релакция не всегла согласна.

Рукописи должны быть набраны на компьютере или на печатной ны на компьютере или на печатной машинке с увеличенным интервалом между строками, с подписью ав-

Наилучший вариант – рукописи, набранные в программе "Microsoft Word", присланные по e-mail.

Не принятые к печати рукописи не возвращаются. Редакция в пере-писку и прения по их поводу не всту-пает. За содержание объявлений от-ветственности не несет.

«НАШИ ЛНИ» 2008. При перепечатывании статей и других мате-риалов из газеты «Наши дни» ссылка на газету обязательна.

#### ВНИМАНИЮ ПОЛПИСЧИКОВ!

Вашу оплату (check, money or-der) выписывайте на имя:

#### "OUR DAVS"

Пожертвования, пожелания и замечания, а также ваши статьи присылайте по адресу газеты:

OUR DAYS P.O.Box 866 Bryte, CA 95605 USA

Tel. (916) 457-2626 Fax.(916) 375-2626 E-mail: ourdays@sbcglobal.net Web site: www.nashidni.com

Оформить подписку на газету «Наши дни», а также посылать письма и рукописи можно по адресам представительств:

OUR DAYS Postfach 101834 41018 Moenchengladbach DEUTSCHLAND Тел. 02161/827278 Фах: 02161/827278 Web: www.nashidni.com E-mail: nashidni@vahoo.de Konto: 820525-465 Postbank Dortmund BLZ: 44010046

«НАШИДНИ» 54001 УКРАИНА г. Николаев

/я 396 Тел. (0512) 355-146 E-mail: Gavelovskiy@gmail.com Web: www.nashidni.com

Мы нуждаемся в вашей молитвен ной и материальной поддержке!

## HamuSuu

Почетный редактор Николай Водневский

Гл. редактор Николай Бугриев

Зам. гл. редактора Иван Бруяко

Редколлегия: Вера Кушнир Татьяна Панькова

#### СПАСИТЕЛЬНЫЙ подвиг **ИИСУСА ХРИСТА**

(Окончание. Начало на 1 стр.)

врагов и тем самым сорвать спасительный подвиг, который надлежало Иисусу совершить, перенося кротко и мужественно невыразимые смертельные страдания. Ниже рассмотрим главные эпизоды этого беззакония.

#### 1. Иисус Христос взял на Себя наш грех.

"И когда пришли на место, называемое Лобное, там распяли Его и злодеев, одного по правую, а другого по левую сторону". (Лук. 23:33)

Величайший грех соверши-ли люди, предав Сына Божия позорному распятию на древе, притом заодно с бандитами. Ведь в те времена так казнили только самых отъявленных преступников и рабов. И когда распяли Иисуса, Который не совершил никакого преступления, Он проявил Себя как кротчайший Человек и Бог, обнажив и взяв на Себя страшный грех, в который вверг люлей сатана, о чем пророчествовал еще за семьсот лет до прихода Иисуса великий ветхозаветный пророк Исаия: "Он понес на Себе грех многих" (всего мира). (Ис. 23:12) Даже римский наместник Пилат, трижды допрашивавший Иисуса, объявил во всеуслышание, что Иисус ни в чем не повинен.

Но враг душ человеческих просчитался. Ибо чем больше унижений и страданий выпало на долю Иисуса, тем они цен-нее в глазах Божьих и для чеповечества. Более того, в ужасной и крайне унизительной казни на кресте Иисус вышел победителем над дьявольскими искушениями!

### 2. Сострадательная любовь Иисуса Христа.

"Иисус же говорил: Отче! Прости им, ибо не знают, что делают". (Лук. 23:34)

В этих словах сострадание Иисуса ко всем грешникам. Он молит Отца Небесного простить им, так как они "не зна-ют, что делают". Христос ходатайствовал за них, исходя из Божьей любви и справедливости. Перенося великие страдания, насмешки и надругательства от грешников, Иисус не перестал их любить. Его любовь отразила искушение льявола. который натравил толпу, слепо разъяренную, на ее же Заступника. Тем самым, исполнились слова пророчества: "За преступников сделался ходатаем". 53:12)

Иисус сделался ходатаем не

только за преступников, но и за всех людей, "труждающихся и обремененных"; Он сделался Спасителем всего греховного мира

Необходимо также отметить: хотя Иисус Христос ценою Своей жизни искупил грехи всех принеся Себя в жертву за них, но грехи людей не могут быть прошены автоматически. Лля того, чтобы получить Божью амнистию, грешнику необходимо признать себя виновным и попросить прощения у Бога, т. е. необходимо признать Его своим Господом и раскаяться перед Ним во всех своих греxax

К примеру: некто задолжал и не в состоянии вернуть долг. Но вот нашелся добрый человек, который желает уплатить за него этот долг. И если должник отказывается от услуг добродетеля, более того, насмехается над ним, оскорбляет его, может ли долг быть погашен автоматически? А мы наблюдаем следующую картину: власти осмеивают Иисуса, воины жестоко избивают Его, люди злорадствуют, неистово кричат: "Других спа-сал, пусть спасет Себя Самого, если Он Христос, избранный Бо-жий". (Лук. 23:35) И вопреки всему этому, Иисус Христос просит Отца Небесного: "Отче! Прости им!"

#### 3. Свидетельство иронического обвинения.

На дощечке, прибитой над головой Иисуса, было написа-но: "Сей есть Царь Иудейский". Хотя эти слова были написаны с целью издевательства и насмешки, однако, напротив, они подтвердили святую истину: люди действительно пригвоздили ко кресту своего Царя и Спа-сителя! К тому же слова эти были написаны не только на еврейском языке, но и на греческом и римском, которые в то время являлись международными. Таким образом, слова эти свидетельствовали не только евреям, но и народам всего тогдашнего мира, что Иисус воистину является Царем Иудейским. Создателем и Влалыкой вселенной, пригвожденным к позорному древу Своим же творением.

#### 4. Чудесное спасение.

"Один из повешенных злодеев злословил Его и говорил: если ты Христос, спаси Себя и нас. Другой же, напротив, унимал его и говорил: или ты не боишься Бога когда и сам осужден на то же? И мы осуждены справедливо, потому что достойное по делам нашим приняли, а Он ничего худого не сделал. И сказал Иисусу: помяни меня, Господи, когда придешь в Царствие Твое!" (Лук. 23: 39-42) Этому преступнику нужно

духовные вещи. Для того, чтобы вмещать нечто, исходящее от Бога, надо иметь "ум Христов". (1 Кор. 2:15)

Для того, чтобы слепец мог видеть, ему надо прозреть. Никакое познание о свете и зрении ему не поможет. Луховно слепой человек тоже должен понять, что бог века сего (диавол) ослепил умы", а поэтому он в духовных вещах темный, несмысленный, безграмотный невежда. В других отношениях он может быть человеком с университетским образованием, эрудированным, культур ным, моральным. Он может чибыло иметь больщое мужество, чтобы пойти наперекор толпе и другому преступнику, которые насмехались над Иисусом; нужно было обладать великой верой, чтобы довериться униженному, оплеванному, умирающему Иисусу! Мы не можем не восхищаться его искренней верой в Господа! Иисус видел его сердце и ответил: "Истинно говорю тебе, ныне же будешь со Мною в раю". (Лук. 23:43)

Покаявшийся преступник удостоился первым из грешников новозаветного времени войти в Небесный рай. Он был спасен не по заслугам, не по своему достоинству, но по вере. Христос не только помиловал, но и принял его.

#### 5. Божье чудо.

"Было же около шестого часа дня, и сделалась тьма по всей земле до часа девятого: и померкло солнце, и завеса в храме разо-дралась по средине". (Лук. 23:44-

"Померкло солнце", "разодралась завеса" – явления сверхъестественного Божьего чуда, чтобы люди увидели Бога. строгого и любящего, чтобы совершенное ими стало очевидным для всех.

Помрачением солнца Бог предупреждает, что злодеяния будут строго наказываться. Разделением завесы надвое Бог открывает перед людьми новый путь: обратившийся к Господу грешник может свободно войти в святую Церковь Божью и иметь непосредственное общение с Господом Богом!

#### 6. Победа над грехом.

И, наконец, мы видим ве-ликую победу Иисуса Христа над грехом. Он был послушным воле Отца Небесного до смерти, и смерти крестной. Смерть Иисуса убедительно доказывает Его великую милость и любовь к человеку. Смерть Иисуса Христа разрешила проблему наших грехов. Посредством нее мы получили возможность примирения с Богом. Его смерть победила грех и сатану и нам даровала новую жизнь. Перед смертью Иисус с великой уверенностью, во всеуслы-шанье, произнес: "Отче! В руки Твои предаю дух Мой!" (Лук. 23:46), провозгласив тем самым возвращение к Своему Отцу Небесному.

Проверим же свое сердце, наше отношение к Его подвигу, столь великой жертве ради нашего спасения и будем безмерно благодарны за все, что Он совершил, чтобы искупить нас и очистить от наших грехов Кровью Своею.

Николай Танкин



"То, что вы говорите о душе и ее спасении, мой ум не вмещает!" – сказал собеседник пропо-веднику. "Это потому, – ответил проповедник, - что у тебя нет ума, который способен вмещать

тать в подлинниках Гомера и Цицерона, но абсолютно ничего не понимать, читая Евангелие. Кроме повествований, он ничего там не увидит. Он может также посещать собрания, слушать проповеди, но слепым приходит и таким же слепым ухолит ломой. Поэтому-то Христос и за-метил Никодиму: "Не удивляй-ся тому, что Я сказал тебе: должно вам родиться свыше... Если кто не родится свыше, может увидеть Царствия Бо-жия". (Иоан. 3 гл.) Не может ни понять, ни принять его. UMM



(В сокращении) наменитый Остап Бендер однажды сказал смешную для жителей Советского Союза фразу: «Автомобиль не роскошь, а средство передвижения». Живя «там», мы от души смеялись над этим высказыванием. «Там» средством передвижения был автобус, грузовик, велосипед, телега, а личный ав-томобиль «там» был явным признаком роскоши, «Злесь», в Америке, слова Бендера стали пророческими и сбылись в полном смысле этого слова. За руль авто-мобиля, без которого, как это скоро выяснилось, жить «здесь» невозможно, вынуждены саневозможно, выпуждены са-диться все: папы, мамы, дедуш-ки, бабушки, взрослые дети и не очень. Шестнадцатилетние юнцы рассекают просторы Америки «Хондами» и «Тойотами». оставляя на мостовой полосы от

полосы от мелькающих шпаклеванных капотов и крыльев. Но за блага цивилизации приходится платить, и притом в твердой валюте. А кроме валюты, платить приходится порою и

резины, а в глазах прохожих -

платить приходится порою и сульбами наших близких...
Эмигранты из бывшего Со-ветского Союза, наряду с новиз-ной быта, языка, культуры, встретились здесь с новым сло-вом: «фан» (fun). Дословный пе-ревод его весьма безобиден: ве-селие, забава, шутка. Но под ним подразумевается развлечение, удоводьствие, весемое времящеудовольствие, веселое времяпре-провождение, игры, экскурсии, поездки в парки, в лагеря, музеи, просмотр фильмов и т.д. Родители награждают детей порцией фана в награду за хорошие оценки, за примерное поведение и т.п. Американские дети впитыва-ют это понятие с молоком матери, ибо, начиная с детского са-дика и далее, многие мероприятия неизменно связываются у детей с этим словом. Молодежь из эммигрантских семей быстро адаптируется в новой среде и наверстывает упушенное так резво, перегоняет в что порою своих американских сверстни-

ков. Сам по себе фан безобиден, и его нельзя назвать дьявольским изобретением. Но, как все излишества, фан становится злом, когда к нему привыкают и стремятся получать его всеми доступ-ными средствами. Бог не против фана как такового. В книге Быгие мы находим пропорцию разумного фана, которую Он уста-новил при сотворении мира: «Шесть дней работай, а седьмой отдыхай». Пользуясь этой пропорцией, мы можем регулировать меру фана в своей жизни и никогда не ошибемся. Примерно такая картина наблюдается во всем цивилизованном мире. Неделя проходит в работе, затем выходной.

К сожалению, пропорция фана часто воспринимается современной молодежью в обратном порядке: «Один день работай, а шесть дней отдыхай». Од-ному Богу известно, сколько человеческих судеб загубила эта дьявольская фраза. Драгоценное время, которое так важно направить на учебу, на приобретение хорошей специальности, чтобы

в мололости заложить прочный фундамент для будущей жизни, безрассудно тратится на фан. Только в вечности мы сможем уви-деть сколько погибло в сладких сетях фана несостоявшихся ученых, бизнесменов, пасторов, сколько разрушилось семей, сколько горя и слез принесли эти

склыко горя и слез принесли эти сладкие сети фана. Ко всему, что приносит удо-вольствия, человек привыкает быстро. Действующему в наших членах ненасытному закону плоочень по душе принципы фана. «Ибо плоть желает противного «хио плоть желает противного одуху, а дух — противного плоти: они друг другу противятся». (Гал.5:17) Таким образом, у фана есть сильный помощник — преданная греху плоть с ее врожденными грехов-ными наклонностями, которые пыми наклонностями, которые легко превращаются в порочные, если их не обуздывать. Плоть ни-когда не скажет довольно. Рабы фана не могут сами остановиться, как верно сказано об этом в Книге Притчей: «Били меня, мне не было

Притчей: «Били меня, мне не было больно; толкали меня, я не чувствовал. Когда проснусь, опять буду искать того же». (Пр.23:35)
Апостол Павел приводит характерные приятаки рабов фана своето времени. «Но и мы были некогда несмысленны, непокорны, заблудшие, были рабы похотей и различных удовольствий; жили в злобе и завасити. были размены нежны не различных удовольствици, жили в злобе и зависти, были елусны, не-навидели друг друга». (Тит.3:3) К сожальнию, в наше время мало что изменилось; более того, фан стал коварнее, многообразнее и доступнее для молодежи. Осо-бенно печально то, что множест-во опустившихся людей никогая не собиралось быть рабами фана, такими, какими они стали. Многие конченные наркоманы и алкоголики никогда не думали быть такими.

Библия предупреждает всех любителей фана, что рано или поздно Бог потребует отчета за годы жизни, загубленные в тря-сине удовольствий. «Веселись, юноша, в юности твоей, и да вку юноши, в юности твоец, и оа вку-шает сердце твое радости во дни юности твоей, и ходи по путям сердца твоего и по видению очей твоих; только знай, что за все это Бог приведет тебя на суд». (Еккл.11:9)

У фана свои законы пагубного развития, и если человек не конразвития, и если человек не контролирует меру фана, то фан начинает контролировать человека и состояние кайфа (фана) становится необходимым состоянием. Постепенно, под воздействием фана, личность деградирует.

Ситуация наших дней усугубляется тем, что изобретены син-тетические наркотики, которые быстро высушивают мозговые

клетки.
Фан катастрофически быстро разрушает организм. Пока человек молодой, он какое-то время держится за счет своей молодости, но, в конце концов, внутренние биологические жизненные ресурсы истощаются и организм разрушается. В первую очередь поражаются самые важные оргапечень, почки, мозг и сердце. Рабы фана чаще других теря-ют работу, ибо не могут делать ее добросовестно и ответственно. Образования нет, работать неохо-та, а фан требует денег. Наступает уныние, депрессия...

Многие попадают в тюрьмы или гибнут, потому что вращают-ся в самой опасной сфере жизни, где больше всего шансов потерять жизнь, где больше всего шансов потерять жизнь и свободу. Статистика говорит, что самый большой прощент заключенных в тюрьмах — за наркотики. Самый большой процент убийств в криминальном мире происходит на этой же поч-

Привлекательность многих видов фана — в простоте его полу-чения. Не надо напрягаться, чегото достигать, чему-то учиться, просто покури травку или выпей пару рюмок, прогдоти горсть табпару рюмок, проглоги горсть тао-леток или понюхай порошок, сде-лай укольчик и все: ты на "гребне жизни", полной ярких красок и ощущений. Рабам фана до поры до време-

таоам фана до поры до време-ни кажется, что это просто ма-ленькая прогулочка, небольшой личный праздник, который ско-ро кончится, и все пойдет своим чередом. Они уверены, что вполконтролируют ситуацию и смогут «завязать» в любой момент, когда только захотят.

Но так кажется до тех пор, пока кто-то серьезно решит бро-сить, и вот тут-то фан показывает свои зубы. Просто\_так свои жертвы он не отдает. В этом смысле фан похож на пасть хищных океанских рыб, у которых зубы рас-положены с наклоном вовнутрь. Жертва легко может двигаться только в сторону глотки, т.к. натолько в сторону глотки, т.к. на-клоненные вовнутрь, зубы впива-ются в тело добычи и не дают ей вырваться. Такой же принцип у фана. Заходить в него легко, но, когда захочешь выйти, становит-ся понятно, что назад пути нет. Спецтоспитали, пансионаты, реабилиталионные центры пыта-ния и в рабам фана освобо изтътся из в рабам фана освобо диться из его хищных челюстей, но далеко не всем это удается.

В некоторых местах земли су-ществуют коварные полянымсствуют коварные поляны-убийцы, с которыми можно срав-нить фан. Их коварство заключа-ется в следующем. Когда ничего не подозревающий путник подходит к этому месту, его взгляду от-крывается красочная поляна, покрытая изумрудной травой и па-хучими цветами. Ничто не пред-вещает беды, ничто не предупревещает осды, ничто не предупре-ждает о смертельной опасности, и весь вид этой поляны как бы приглашает путника отдохнуть в райском уголочке. Кажется, что сама судьба хочет вознаградить усталого пилигрима за все трудно-сти дороги. Но горе тому, кто, обманувшись прекрасным видом, зайдет на эту поляну, предвкушая слалкий отлых. Он засыпает и никогда уже не просыпается, ибо в аромате этих цветов солержится снотворное, от которого невоз-можно проснуться. Если не увез-ти человека подальше от этого места, он умирает в сонном забы-

. Опасной разновидностью фана являются приколы. (Крити-ка и шутки в форме высмеивания.) Это приводит порою к ужасным трагедиям. В марте 2001г. 15-летний Андрей Уильямс застрелил в своей школе, неподалеку от Сан-Диего, двоих школьников (одному 14 лет, другому – 17) и ранил 13 человек. Одноклассники Андрея рассказывали, что многие ученики подвергали его насмешкам за большие уши, маленький рост

и тд.
Сами по себе приколы вроде
бы ничего особенного не содероы ничего осооенного не содержат. Посмеялись немного над кем-нибудь, пошутили, вспомнили что-то забавное... Ну что тут такого? Но прикол может «достать» человека до боли, когда, ув-леченный гонкой приколов, ктото говорит слова, унижающие почность, вспоминает досадные промахи и ощибки, которые так хочется забыть; и вот они вытаскиваются на поверхность и вы-

смеиваются... Психика Андрея Уильямса не психика Андрея уильямса не выдержала, и он решил обрубить поток приколов одним ударом. И это не единичный случай. А еще больше таких, которые молча ушли в себя и, подавленные, ото-шли на обочину жизни или по-кончили жизнь самоубийством, потому что были не поняты, высмеяны и унижены своими друзь-

Молодежь! Будьте осторожны с приколами. Берегите друг друга. Для кого-то приколы фан и заполнение времени пусфан и заполнение времени пустопорожним «хи-хи», «ха-ха», а для кого-то это может быть рана в сердце. Слово Божие учит нас любить и ободрять друг друга, поощрять к добрым делам, помо-гать и заботиться друг о друге, упражняться в благочестии. Поток приколов обычно вызывает поток ответных приколов. В это время человек не думает о любви к ближнему, о благочестии и до-брых делах, о заботе и великодущии, но лихорадочно ищет ответ на прикол, а если не находит, то затаивает обиду или ожесточает-

Фан уводит человека от реальной жизни в зыбкий и хрупкий мир удовольствий, приучает чувства к наслаждению и отучает от той истины, что нам в этой жизни предстоит переносить и страдания. «... чтобы никто не поколебался в скорбях сих: ибо вы сами знаете, что так нам суж-дено». (1 Фес.3:3) Человек, пора-бощенный фаном, не в состоянии будет переносить гонения и испытания и не сможет устоять в годину искушения. В экстремальной ситуации рабу фана будет легче отречься от веры, чем в тер-пении перенести страдания и остаться верным Господу. Даже обычные бытовые трудности нарушающие привычное течение жизни, часто становятся для них непреодолимым препятст-

Молодежи, вообще, свойст молодежи, воооще, своиственно говорить и заботиться о своей карьере. Впереди целая жизнь и кочется выбрать путь жизни и который не разочарует впоследствии. В первой главе книги Даниила описывается карьера четырех молодых дюдей. Когта цаль, бесспоявае, с мими Когда царь беседовал с ними (проводил интервью), он нашел их самыми смышлеными среди большой группы юношей. Поче-му? Они шли путем, угодным му? Они шли путем, угодным Богу, были верны Ему и стара-тельно учились. Это ключ к ус-

пеху. Христос в Нагорной пропо веди предлагает замечательную перспективу: «Итак, кто нару-шит одну из заповедей сих малейших и научит так людей, тот ших и научит так людеи, тот малейшим наречется в Царстве Небесном; а кто сотворит и нау-чит, <u>тот великим</u> наречется в Царстве Небесном». (Мтф. 5:19) Чтобы быть великим в Царстве ноов овы великим в царстве Небесном, необходимо соблю-дать заповеди Христа и учить этому окружающих. Эти условия вполне выполнимы и целиком зависят от желания человека. Может быть, вы не можете кра-сиво и убедительно говорить это не проблема. Бог может ис-полнить силою ваши простые слова; более того, именно это Он хочет видеть в нас прежде, чем

проявится Его сила. Апостол Павел пишет: «Ибо когда я немощен, тогда силен». Павел, как опытный духовный Павел, как опытный духовный воин, хорошо знал законы духов-ной войны, что сила Божия про-является в немощи. «Но Господь сказал мне: "Довольно для тебя баагодати Моей, ибо сила Моя со-вершается в немощи"». (2 Кор. 12:9) Поэтому для служения важно, чтобы человек сознавал, что сам по себе он немощен. Это первое условие, чтобы через вас проявлялась сила Божия.

Провывлась сила вожия. Христос сказая: «Всякого, кто исповедает Меня пред людь-ми, того исповедаю и Я пред От-цом Моим Небесным» (Мтф. 10:32) Апостоп Павел пишет: «Ибо я не стыжусь благовество-вания Христова, потому что оно есть сила Божия ко спасению всякому верующему...» (Рим.1:16) Начните благовествовать о Христе, и это станет вашим реальным шагом к исполнению силой Бо-

жией. Дорогой друг, два условия сделают тебя великим в Царстве Божием: исполняй заповеди Христа и учи этому других.

(Окончание на 6 стр.)

#### СТРАДАНИЯ ХРИСТА

Сад Гефсиманский задремал, Сын Божий тяжко там страдал.

Он знал, что за людей умрёт. Но кто же, кто Его поймёт?

Кто с ним пободрствует в ту ночь, И сможет кто Ему помочь,

Сказать хоть пару тёплых слов, Хоть как-то проявить любовь?

Просил: «Пободрствуйте со Мною», Но мир ответил тишиною.

Просил: «Пободрствуйте немного», Но отвернулся мир от Бога.

Ушёл молиться Он один, В тоске, боренье Божий Сын.

И тяжело, и больно было, В тоске предсмертной тело ныло.

Иисуса тяжкие страданья Не поддаются описанью.

Не можем мы всего понять, Ни описать, ни передать. Мы можем только вспоминать, Святыню в страхе принимать,

Ценить Голгофские страданья И жить лишь только по Писанью. Вера Савченко (Сакраменто)

#### путь прошения

«...открыть глаза им, чтобы они обратились от тымы к свету и от власти сатаны к Богу и верою в Меня получили прощение грехов и жребий с освященными». (Деян. 26:18)

Однажды Бог позволил испытать Предательство «достойнейшего» друга, Что смог жестоко в душу наплевать И раздавить святые чувства грубо.

Так больно мне казалось в тот момент, Хотелось лишь распять глупца на древе, Но путь особенный открыл Бог мне, Прощенья путь, прощения без меры.

Когда тебя ударят по шеке, Подставь другую вмиг без колебанья И не серчай, ведь в Божьей ты руке, Он Сам прошел чрез эти испытанья.

Избрал за нас страданье, чтоб распять Жестокость, грубость, боль и униженье И на кресте грехи простить и снять, В награду дать желанное прощенье.

Хоть мы живем в порочном мире зла, Где эло коснулось каждого особо, Хоть больно ранят грешные дела, Но по ступенькам вверх ведет дорога.

# Интературная

И просвещает нам Господь глаза, Уча прощать, любить и твердо верить. Ведь без прощенья жизнь прожить нельзя И элом за эло платить, ведь мы не звери.

Так будем Господа вовек благословлять, Что дал нам испытать особый жребий, Открыл глаза нам и святую благодать, И, чрез Голгофский крест, проценья двери... Татьяна Мороз (Нью-Йорк)

#### НИКОГДА Я ХРИСТА НЕ ЗАБУДУ

Никогда я Христа не забуду. Он меня от погибели спас. Совершил в моей жизни три чуда И душе моей дал резонанс.

От греховных привычек избавил, И во мне мёртвый дух оживил, Все желания к небу направил И грехи Своей Кровью омыл.

Раньше шёл я широкой дорогой, Встречи с Ним для себя не искал И считал в своей жизни убогой, Что у каждого свой идеал.

Но, когда со Христом повстречался, Он конечный мой путь показал. Вечной смерти я так испугался, Что на помощь Иисуса призвал.

Протянул Он ко мне Свои руки И поставил на истинный путь. Я с тех пор с Ним не знаю разлуки, И легко у меня дышит грудь.

Только Он — утешение в горе, Только Он может души спасать. Со Христом мы увидимся вскоре, Только Он может дать благодать. Анатолий Курмаев (Харисанбург)

#### НОВОМУ ХРИСТИАНИНУ

Решив вступить на узкую дорогу, Стряхнуть с себя оковы сатаны, Ты со слезами обратился к Богу О снятии заслуженной вины,

Вины греха, позорного порока, Чтоб избежать терзаний и отня, Молясь Тому, Кто любит всех глубоко, От ужасов житейских заслоня.

Услышано Отцом твое моленье, Спасла тебя святая Сына Кровь, Через Христа обретено спасенье И дан тебе от вечных мук покров. Как верный друг, любимый и наследный, Служи Ему на поприще святом, провозглашай Его несчастным, бедным, Блуждающим всегда во мраке элом.

Запомни, брат мой, светлый день отдачи Всего себя для Господа Христа, И посетят тогда тебя удачи, И будет жизнь твоя, как свет, чиста! Степан ПАНАСЮК (Бужос Айрес)

ДОСТОЙНА ЛЬ Я? «Те, которых весь мир не был достоин...» (Евр. 11:38)

Достойна ль я кровавых их следов, Тех первых христиан, что на аренах Рима, Плетьми избитые, шли в пасти жадных львов Иль в катакомбах прятались, тонимы?

Достойна ль я первопроходцев тех, Что жизнь свою за Бога отдавали, Лишенные, презренные у всех, Что жили для Христа и умирали?

Достойна ль тех, кто все две тыщи лет То тут, то там, поныне в дальних странах, От разных палачей восприняли декрет, Что их на муки обрекал упрямо?

Достойна ли я тех, кто сам отождествил Себя с гонимым Божиим народом И в дагеря, в газкамеры шел с ним, Чтоб вместе вознестись дымком под небосводом?

Смогу ли устоять, когда Христа хулит Сейчас цивилизованный безбожник И без стесненья, нагло говорит, Что мы и враг Христа — одно и то же?

Достойна ль буду я, когда другой тиран Восстанет, чтобы унижать всех верных? Смогу ль нести позор и не стращиться ран, И смелость сохранить и твердость веры?

Достойна ль здесь я христианкой быть И высоко нести святейшей веры знамя? Проверь меня, Христос, и научи любить Тебя и всех, кто здесь сегодня с нами.

Ты Сам сказал, тех «недостоин мир». Как смею притязать на их вознагражденье? Но Ты позвал Своих на Твой небесный пир, И я в числе Твоих не в осужденье...

Ты удостой меня хотя бы похвалы, Пусть не венца, не высшей той награды, Которой удостоиться смогли Те, что до нас прошли, преодолев преграды. Вера Кушнир (Санта-Барбара)

СЛУЧАЙНОСТЬ ИЛИ...

нажды мой друг и брат во кристе Саша рассказал довольно любопытную историю, приключившуюся с ним в середине девяностых годов. Это время для украинской экономики было очень тэжелым, что отражалось на жизни всего народа. Дефинитом тогда был даже хлеб. Покупка хлеба означала сначала его настойчивый поиск по магазинам, а згатем терпеливос ожидание в длинной очереди...

В многодетной семье Саша был самым старшим из восьмерых детей. Отец был диаконом поместной церкви.

Начиналась весна, наступало время подготовки к посевным работам. Нужно было думать и о посадке картофеля. У Сашиной семым картофеля после зимы не оставалось, поэтому они решили воспользоваться предложением делушки, который жил в другом селе, в семидесяти километрах от них. Делушка пообещал дать мешок картофеля, который нужно было как-то привезти. Решение было принято, и Саша на обыкно-венном велосипеде едет к нему. Стоит упомянуть, что для на-

Стоит упомянуть, что для нашей местности в весеннее время всегда характерны сильные ветры. Саша к дедушке и бабушке добрался достаточно благополучно. В обратный путь он направился на следующий день. Дорога домой оказалась очень тяжелый из-за сильного встречного ветра. Значительные неудобства доставлял также груз, закрепленный сзади на багажнике.

За целый день Саша смог преодолеть лишь половину пути. К одиннадцати часам вечера он добрался до какого-то селения. За-

мерзинй, проголодавшийся, он был очень изможден экстремальными условиями путешествия. Пробираясь в темноте по селу с мыслыю о ночлете, он искал дом, в котором бы еще не спали. Наконец, он остановился у дома, в окнах которого горел свет. В тот момент Саща был готов провести ночь где угодно, лишь бы не на земле, веда температура воздуха была около НУЛЯ гралусов.

Наш путник постучался, вышли хозяева. Саша попросился переночевать. Хозяева немотно пригласили его в дом. Стоя у порога, ему пришлось выслушать историю о других путешественныках, у которых поломался автомобиль и они попросились переночевать в этот же дом несколькими часами раныше. То есть дом уже был переполнен людьми, когда Саша появился у его порога с велосиледом и тяжелым мешком.

Желая как-то себя обезопасить, козяева дома начали расспращывать его о том, кто он, где живет, откуда и куда едет. Саша назвал село, в котором жили его делушка и бабушка. Тут же последовал вопрос отом, кото он знаеть в том селе. Саша сказал, что никого, кроме своих родственников, не знает, и назвал их имена. Последнее очень заинтересовало хозев гостеприимного (может, и поневоле) дома. Потом спросили о родителях Сапи. И тут он заметил, что они переглядываются и загадочно улыбаются. Лица их подобрели, и они стали рассказывать с себе.

Как оказалось, Саша этой холодкой весенней ночью постучал в дверь своих дальних неверующих родственников, связь с которыми не поддерживалась на протяжении уже двух десятков лет. Эти люди видели Сашу, когда он был еще маленьким.

Вскоре для него был накрыт щедрый стол, приготовлена мяткая постель. В течение нескольких минут из подозрительного ночного бродяги он превратился в дорогого гостя!

Выслушав эту историю, я спросил Сашу о том, что он, наверное, молился, и не просто, а усиленно. В ответ он утвердительно кивнул, и его лицо озарила сияющая ульбка.

«Очи Господни обращены на праведников, и уши Его — к воплю их». (Пс. 33:16)

Алексей Балахон (Краматорск, Украина)



"Но вы примете силу, когда сойдет на вас Дух Святой, и будете Мне свидетелями". (Деян. 1:8)

ред неизбежным отходом в вечность я хочу описать мое обращение к Господу. Делаю это ради тех бессмертных душ, которые все еще жаждут, как жаждала я, найти прощение у ног Иисуса Христа.

Это было, когда я была еще гимназисткой. Однажды, на уроке Закона Божия, я была приглашена моей соученицей на собрание евангельских христиан - послущать, как проповедуют Евангелие. Предложение подруги было неожиданным для меня, и я решила спросить позволения у нашего законоучителя. Услышав о моем желании пойти к "сектантам", священник пригрозил всем: "Если кто-нибудь из вас пойдет на собрание к евангельским христианам, то немедленно будет исключен из гимназии"

Раздраженное отношение большение большение большение большение опросу очень огорчило меня, а желание попасть на собрание еще более возросло, и я искала какую-нибудь возможность осуществить это желание.

Опасаясь идти в своей гимназической форме, я одела платье горничной и в первое же воскресенье вечером пошла на собрание. Зал молитвенного дома был переполнен людьми. Я вошла в коридор и втиснулась в толпу. Все, что я увидела и услышала, поразило меня и глубоко всколыхнуло мою душу. С детства я любила храм, часто посещала его и старалась ощутить Бога душою. Я всегда охотно говела в великий пост, любила бедных и была к ним отзывчива. Часто я простаивала раннюю и позднюю обедни, ревностно молилась, но все это не приближало меня к Богу. Бога я совсем не имела в душе и не знала, как и где найти Его.

Когда я попала на первое собрание, я услышала проповедь о блудном сыне и тут же почувствовала, что все сказанное относилось ко мне лично. Все слышанное я с большой жаждой слагала в сердце своем. Я слышала, что Христос желает иметь с душой человека самое близкое общение. Но для меня было ясно, что я никогда в жизни моей не была в таком тесном общении с Богом, какого хотел Бог. Сердце мое слышало призыв Божий - вернуться в дом Отчий, где всякого приходящего грешника ждет прошение. мир и радость, но возникали вопросы: "Как же это сделать? Примет ли меня Отец Небесный? Что нужно для прихода к Богу и что я должна пожертвовать или отдать Ему?

В душе началась борьба. Я слышала как бы два голоса. Первый говорил: "Проси прощения

и кайся во всех своих грехах". Второй успокаивал: "Да в чем же тебе каяться? Ты настолько молода, что еще ничего преступного не сделала. В Бога ты верила всегда, что же тебе еще нужно?"

Не зная, какому голосу верить, я решила посещать собрания и внимательно слушать проповеди, может быть, они откроют мне, что я должна сделать для примирения с Богом.

Всякий раз, идя на собрание, я меняла одежду, чтоб никто не узнал меня там. Мой внешний вид, очевидно, был настолько карикатурный, что, возвращаясь домой, я несколько раз получала удары от уличных мальчишек стеклянной бутылкой наполненной песком. Невзирая на все опасности, я прододжала тайком ходить на собрания. Мне очень хотелось как можно скорее получить какую-то ясность и унести оттуда такое же радостное чувство, каким были наполнены души верующих, получивших прощение грехов от Госпола

И вот на олном из вечерних собраний проповедник спросил: Кто хотел бы сегодня отдать Христу свои грехи, всю тяжесть души и прощенным уйти до-мой?" С быстротой молнии я ответила на призыв проповедника: выбежала вперед, упала на колени и в горьких слезах рассказала Господу все, что тяготило мою душу. Я отдала Ему все явные и скрытые грехи и просила v Него прощения и душевного мира, на что любящий Христос не замедлил мне ответить. Я поднялась с колен, почувствовав себя совсем иной: умиротворенной, счастливой, радостной. После собрания все поздрав-

После собрания все поздравляли меня, а сестры целовали со слезами радости на глазах. В этот вечер я унесла с собою в душе мир всепрощения и радость спасения.

Вскоре эти небесные чувства начали побуждать меня быть Его свидетельницей, нести любовь Христову всем неспасенным душам. В 1918 году, на праздник Петра и Павла, я принимала водное крещение по вере. Там, на реке, собравшиеся эрители и вся природа были моими свидетелями обета верности Господу, который я дала от чистого сердца. Я хотела быть

верной рабой Христу, служа Ему тем даром, который Он мне вручил. Но дома, в моей семье, не все радовались моему обращению к Господу. Когда я шла исполнять волю Божию в крешении, мне грозили лаже смертью. Но Госполь настолько заполнил мое серпце Собою, что я ничего не боялась и готова была умереть за Него. Вся церковь усиленно молилась обо мне, и сила этой молитвы была настолько велика, что когда я вернулась домой, то почувствовала, что опасность для моей жизни миновала. Дома было все спокойно. Теперь я всецело была в Его могучих руках и Он мулро вел меня воспитывая новую свидетельницу благодати Божией...

Гражданская, война разлучила меня с мужем на пять лет. Эта разлука дала мне еще большую свободу и возможность служить Господу и, как Мария, учиться у ног Его. Время было смутное. Я не могла оставаться в городе, и Господь послал меня в соседние деревни - в Ингулку и Любомирку, Там церковь поручила мне работу в воскресной школе и в женском кружке. Позже я была секретарем на Библейских курсах для пресвитеров и диаконов, которыми руководил муж моей сестры, брат Г. Ф. Гавриленко.

Тосполь сохранил в живых моего мужа и снова соединил нас для радостной жизни. Вскоре и мой муж отдался умусту. Это произошло уже на чужбине, в Париже, в 1925 году. Тосподь, по Своей великой любви и милости, призвал нас трудиться для Него среди потабающих душ, вообще, и, в частности, среди русских инвалидов войны 1914—1917 гг., живших в Париже и в его окрестностях, одиноких, замкнутых, без радости и света Христова. Многие из них отдали свою жизнь Христу.

В 1952-ом году Господь побудил нас переехать из Франции в Канаду, где так же Христос говорил нашим душам: "Иди и расскажи, что сотворил с тобой Господь".

Благодарю Его безгранично за Его спасение!

*Татьяна Вергина* 

раны от гвоздей на Его руках и ногах служат знаками великой победы. Передликом Его всё моё горе исчезает, переходя в бесконечную любовь и радость, и я отдаю себя Ему навеки!"

"Нет, Печаль, — тихо молвила Радость, — я вижу в Нём Царя скорбей. Венец на Его голове терновый, а раны на руках и нотах Его, как шрамы от смертельной скорби. Я тоже отдаюсь Ему навеки, ибо горе, разделённое с Ним, должно быть слаще всех радостей, мною изведанных".

"Так в Нём мы слились воедино! — воскликнули они торжествующе. — Ибо только Он мог соединить Радость с Печалью".

Рука об руку направились они вслед за Ним, чтобы с Ним проходить через бури и ясные дни, через зимнюю стужу и летнее тепло благоденствия; часто огорчённые, но всегда радующиеся!

Летти Кауман



"Нас огорчают, а мы всегда радуемся". (2Кор. 6:10)

красота её походила на

**L**холодный лунный свет,

сияющий через листву деревьев, образуя серебристые пятна на зелёном мху в лесу.

Когда Печаль пела, голос её звучал, как грустные, но нежные трели соловья, и во взоре её была растерянность, как у того, кто перестал ждать радосты. Она могла плакать с плачущими, сочувствуя их горю, но ей было чуждо радоваться с радующимися.

Радость тоже была прекрасна, но её лучезарная прелесть походила на летнее утро. Очи её сияли детской радостью, а золотистые волосы отражали свет солнечных лучей. Когда Радость пела, голос её, как у жаворонка, нёсся высоко к небесам; а поступь её была поступью победителя, не знавшего поражених. Она могла радоваться со всеми радующимися, но плакать с плачущими — это было для неё совершенно неизвестно.

"Мы никогда не можем соединиться", – с грустью сказала Печаль

"Нет, никогда! — и очи Радости подтверждали её слова. — Мой путь лежит через луга, залитые солнечным блеском; там ожидают меня душистые розы; и всевозможные птички жлут моего появления, чтобы встретить меня своими звонкими песнями восторга".

"Йой путь", — сказала Печаль, отворачиваясь, — ведёт через темнеющие леса, где цветут только ночные фиалки. Впрочем, самая сладостная песнь этой земли — песнь любви, песнь ночи — будет моей. Прощай, Радость, прошай?

Не успела она закончить свою речь, как ей почудилось присутствие Кого-то незримого рядом с ними. Пред ними предстал туманный облик Царственной Личности, приведший их в трепет, и они пали пред Ним на колени.

"Я вижу в Нём Царя радости, – шепнула Печаль, – потому что на голове Его много венцов, а

#### СЛАДКАЯ БЕЗДНА

(Окончание. Начало на 3 стр.)

Я обращаюсь сегодня к тем, кто попал в сладкие сети фана: илите к Богу! Он силен разорвать эти сети, дать своболу от этого порока и прекрасное будущее. Вам предлагается славная, вечная жизнь с Богом, без конца и без края. Никакой земной фан не славните, с этим благом

сравнится с этим благом. В наше время, когла рушатся стоявщие тысячелетиями традиционные библейские устои семын, главной задачей родителей, пасторов, молодежных руководителей является научить молодежь, чтобы они оставались не поврежденными злом в этом греховном мире. Инсус молился за ученьков: «Не молю, чтобы бы этим и жи за мира, но чтобы сохрания их из мира, но чтобы сохрания их от зале. (Нови. 17-15) в Духовном мире идет напряженная борьба за обладание чественная быто чественная чественная быто чественная чественная чественная быто чественная быто чественная быто чественная быто чественная быто чественная чественная чественная чественная чественная быто чественная чественн

ибо помышления будут пленены в послушание Христу. Сегодня диавол, через огромную индустрию развлечений (фана), старается привить интерес к чему угодно, но толь-

ко не к послушанию Христу. Кино, мультфильми, Интернет, спортивные матчи, всевозможные шоу, аттракционы, парки развлечений стремятся приковать к себе мышление наших детей. Миллионы мололых людей сстолня имеют ум, плененный и порабощенный фаном. Фан стал богом этого мира. Огромная есть агентств рекламирует бесчисленное количество мест, где человеку предлагаются удовольствия. Улиш к городов заполнены местами, где можно получить очерелную порции фана. Что только ни придумывают сегодня фабрики развлечений, чтобы пленять души и сердца молодежи! Бизнес удовольствий стал огромным процветающим бизнесом, и можно сказать без преувеличения, что больше всего погибших душ будет в сладких сетях фана.

Но, если бы помышления наших детей были пленены послушанием Христу, зло не смогло бы

их победить.

К сожалению, случается, что новообращенные души, загоревшись огнем первой любви и жаждой служения Христу, со временем остывают и порою уходят из

перкии.
В чем причина? Как этого можно избежать? В первую очередь мы должны научить нашу молодежь отвергать все искушения на уровне мысли. Если их помышления будут о горнем, о Христе, о Его красоте, о том, что они — сыны и лочери Царя Небесного, то греху не будет места в их мыслях. Здесь ответственность и задача проповедников, пасторов, родителей, руководителей молодежи понять и полюбить красоту учения Христова, как можно чаще говорить о красоте Царства Небесного, о красоте будущей жизин со Христом, о мужестве и красоте будущей жизин со Христом, о мужестве и красоте

дый из них может стать великим в Царстве Небесном, и, таким образом, пленить их помышления в послушание Христу. В одной американской песне

В одной американской песне есть такие слова: «Если ты говоришь, что любишь Бога, а сам бышь собаку ногой, ссли ты говоришь, что любишь Бога, а сам бышь собаку ногой, ссли ты говоришь, что любишь Бога, а сам равнодушен к людям, то я тебя боюсь..» Мир нуждается в любы. Мы должны служить Господичерез служение людям. Тосподы призывает нас совершить подвяти любви. Это не просто красивые слова, это образ жизни христиания. Как трудно промолчать, сдержаться и не ответить обидинку рудательством на рутательство, ударом на удар! Еще труднее в ответ на удар сказать обилчиху слова благословения, в ответ на эло сделать человеку добро, в ответ на удар сказать, что вы его любит, что вы его любит, что вы его пострат, что вы его любит, что вы его пострат, что вы его пострать совершенных христиан. (Петр. 3:89) Христое учит этой истине в Своей Нагорной пропострающие та канарскутся сынами Отца Небесного. Какая потрът чи Отца Небесного. Какая потрът ми Отца Небесного. Какая потрът ми Отца Небесного. Какая потръ

ми Оппа перспектива!

саміщая перспектива!

во втором Послании к Тиморео, 3-ей главо, апостол Павляперспектива!

во втором Послании к Тиморео, 3-ей главо, апостол Павляперспектива с постол Павляперспективу с постол павляперспективам пород приходят в голову мысли и желание воздать за
обиду, то насколько более люди
мира сего подвластны этим чувствам. Необходимо учиться владеть
собой. В том сила и победа, если
не отвечать злом на эло и ругательством на ругательство, но оставаться выше этого, спокойными и невозмутимыми. Соломон
говорит: «Долготерпекцавый дучше
завоевателя
города».
(Пр. 16:32) А апостол Иаков пи-

шет: «Кто не согрешает в слове, тот человек совершенный, могущий обуздать и все тело». (Иак.3:2)

В древних мидийских манускриптах найгена мудрах фраза: «Соприкоснувшись с тайной Абсолюта, тъ не имеешь права прежним быть». Это в полной мере применимо и к нашей христианской жизни. Познав, как велик и благ Господь, познав Его спасительную благодать, мы не имеем права быть прежними.

Служа Царю вселенной, мы метору по потрясающее будущее. «Итак, не оставляйте упования вашесю, которому предстоит веамкое воздание» — призываст апостол Павел. (Евр. 10:35) «Мы теперь дети божии, но ше не открылось, что будем. Знаем только, что, когдо откроется, будем подобны Ему, потому что увидии. 520. как Он есть». (Инаи. 3:21)

крылось, что будем. Знаем только, что, когда откроется, будем подобны Ему, потому что увидим Есо, как Он есть». (Понан. 3:2) Какие замечательные обетования оставил нам Госполы! Какая привилетия дана всем верующим в Иисуса Христа! Настанет время, когда Бог дарует нам честь увидеть Его таким, как Он есть. Это событие станет завершающим аккордом в деле спасения человечества: мы увидим Его таким, как Он есть, и станем подобны Ему. Этот факт трудно умещается в сознании: мы станем подобными Богу! Дал бы Бог, чтобы все мы всегда были исполнителями Его слова, а не слушателями только.

«Возлюбленные! Прошу вас, как пришельцев и странников, удаляться от плотских похотей, восстающих на душу». (Петр. 2:11)

«Умоляю вас поступать достойно звания, в которое вы призваны, со всяким смиренномудрием и кротостью, и долготерпением, снисходя друг ко другу с любовью». (Еф. 4:1-2)

Владимир Мысин



Семейная молитва — когда родители вместе с детьми читают Слово Божие, а затем вместе молятся — один из благословеннейших способов духовного обогашения семьи.

При того медлит Господь даровать нам просимоє, чтобы побудить нас неотлучнеє пребывать перед Ним в молитве и чтобы мы со страхом хранили полученное от Него, ибо все, что приобретаем со многим трудом, мы стараемяс сохранить.

 ${\cal D}$ уша без молитвы — это душа без Христа. (Ч. Сперджен)

Кто молится устами, а о душе небрежет и сердца не хранит, такой человек молится воздуху, а не Богу, и напрасно он трудится, потому что Бог внимает уму и усердию, а не многоречию.

Роистину верно, что тот, кто можномит своё время за счет ополитвы, потермет его. А тот, кто расходует своё время на общение с Богом, найдёт его опять в новом благословении, возросшей силе и эффективности. (Джон Р. Момт)

Сли хотите быть услышанными у престола благодати, вам нужна личная модитак, исходящая из глубины сердца; и не потому, что вы была внушена вам Духом Святым; если даже слова ваши будут

отрывочны и предложения бессвязны, Господь услышит вас. (Ч. Сперджен)

#### Моя молитва

Души невидимый Хранитель! Услышь моление мое: Благослови мою обитель И стражем стань у врат ее, Да через мой порог смиренный Не прешагнет, как тать ночной, Ни обольститель ухищренный, Ни лень с убитою душой, Ни зависть с глазом ядовитым. Ни ложный друг с коварством скрытым. Всегда надежною броней Пусть будет грудь моя одета, Да не сразит меня стрелой Измена мстительного света. Не отдавай души моей На жертву суетным желаньям, Но воспитай спокойно в ней Огонь возвышенных страстей. Уста мои сомкни молчаньем. Все чувства тайной осени, Да взор холодный их не встретит, Да луч тщеславья не просветит На незамеченные дни. Но в душу влей покоя сладость, Посей належлы семена. И отжени от сердца радость: Она — неверная жена. Дмитрий В. Веневитинов (1826 г.)



БОГ НЕ СДАЕТСЯ, РАБОТАЯ НАД НАМИ

Joe R. Barnett «Трости надломленной не

«Трости надломленной не переломит и льна курящегося не угасит; будет производить суд по истине» (Ис.42:3).

огда я был еще малышом, мой дедушка научил меня делать свистки. Мы обычно отрезали короткий кусок тростникового черенка между узлами, прорезали в нем дырку, дули в него «очень правильно» с одного конца.

Иногда сделанный свисток не желал свистеть. Дедушка тогда мог поработать над ним несколько минут, но он никогда не желал тратить много времени на такой тростник. Если свисток не начинал свистеть, дедушка его ломал и выбрасывал и начинал работать над другим.

Но Бог не относится к нам, как к разочаровавшему Его свистку, Он «трости надлом-

ленной не переломит». Он не сдается, работая над нами, не оставляет сломленными, отверженными и забытыми. Он очень терпелив: «Но ты, Господи, Боже щедрый и благосердый, долготерпеливый и многомилостивый, и истинный» (Пс. 85:15).

Христос смотрит на людей совсем другими глазами, в отличие от нас. Он видит в них возможность хорошего и вынашивает надежду для них. Как бы ни была запятнана жизнь, душа очернена грехом, запачкана репутация, Христос видит не отверженного, но «надломленную трость», которая может еще быть пригодной, тлеющий фитиль, который можно еще раздуть в огонь.

Есть очень много людей. которые болезненно сознают свои слабости, которые уверены, что ничего хорошего в них нет. К счастью, Христос не принимает собственную самооценку людей. Доктор Хью Блэк сказал о Христе: «Даже в компании грешных Он грезил о святых». Он всегда искал в человеке искру хорошего. Ваш грех, может быть, отрежет вас от человека, но Христос трепетно ждет первой искры раскаяния. Он раздует эту искру в зарево новой и лучшей жизни

Он не сломает надломленной трости и не потушит едва тлеющий фитилек. Когда мы безнадежно беспомощны, Он бесконечно силен, чтобы помочы!

С англ. О. Пинский



#### командировке

«Наше же жительство — на небесах». (Фил.3:20)

«И нас, мертвых по преступлениям, оживотворил со Христом — благодатью вы спасены — и воскресил с Ним, и посадил на небесах во Христе Иисусе». (Еф.2: 5-6)

моей жизни был день, когла я духовными глазами увидела себя на небесах во Христе Иисусе. Я не имею в виду, что раньше не знала об этом из послания к Ефесянам 2:5,6. Напротив, я хорошо помнила это место и даже выучила все послание, потому что оно мне особенно дорого. Но внутреннее видение — это нечто другое.

Когда возрожденный человек слышит и понимает Бога, он получает то духовное (не умственное) знание, которое дает ему возможность, силу, способность быть здесь, на земле, гражданином неба.

В момент рождения свыше я была посажена Богом на небесах во Христе Иисусе. Это — совершившийся факт, хотя раньше я воспринимала его только разумом.

Теперь же, после того, как я умедьсла это место внутренним зрением, я могу жить в реальности своего небесного положения и действительно чувствовать себя «странником и пришельцем» на земле. Я здесь как бы в небесной командировке, выполняя Божье поручение, а мой возрожденный дух, соединенный со Христом, — на небесах.

Как хорошо, что Господь дал нам возможность смотреть на все земное с позиции вечности! Нам

только нужно желать всегда иметь духовное видение и жить в соответствии с ним; только толда Он может сделать нас «сосудами в чести» для осуществления Своего вечного замысля.

Хочется помолиться словами из 42-го псалма:

«Пошли свет Твой и истину Твою; да ведут они меня и приведут на святую гору Твою и в обители Твои. И подойду я к жертвеннику Божию, к Боху радости и всеслия моего, и на гуслях буду славить Тебя, Боже, Боже мой!» (Пс. 42:3,4)

Мы здесь — посланники Небес. Мы жизнью открываем Бога. И если дух наш в Нем воскрес, Не обессилят нас заботы!

Не в будущем — уже сейчас Мы в Небе во Христе Иисусе, И Духа славная печать Разрушила плотские узы!

Отобразить Христа вполне — Заданье Неба детям Божьим, Чтоб славу золотой венец Твою, Спаситель, приумножил!

Светлана Тимохина



#### ОТДЕЛЕННОСТЬ ОТ НЕСПАСЕННЫХ

«Раньше я любил ходить на работу, а теперь иду туда с большой неохотой. Почему мне хочется держаться подальше от подей? Мне приятиее быть одному, а раньше я любил компанию. Может быть, Бог удерживает меня от общения с неспасенными для моей же пользы?»

отя вы ничего об этом не говорите, я заключаю, что вы верующий. Примем это во внимание.

Если вы христиании, вы можете быть уверены, что Бог не пытается отрывать нас от неспасенного мира для нашей же пользы. Наоборот, Он держит нас вблизи их и для нашей, и для их пользы. Если мы, верующие, пользующиеся всеми благословениями, силой и благодатью Бога, не можем переносить жизни в этом мире, где изо дня в день нужно ходить на работу, то как можем мы ожидать этого от неверующих?

Быть отделенными от грешников не зарачит быть вдалеке от них, прятаться где-то, где они не могут нас видеть и где мы могли бы загрязниться от них. Загрязнение происходит изнутри, а не извие. Мы — свидетели Иисуса и, если мы хотим быть стоящими свидетелями, мы должны быть на виду, чтобы нас было не только видно, но и слышно.

Может, несколько наводящих вопросов помогут вам разобраться в вашей проблеме. Читаете ли вы Слово Божие регулярно? Понимаете ли вы, что Бог говорит вам через Свое Слово и послушны ли вы этому Слову? Имеете ли вы общение с верующими? Есть ли у вас какой-нибудь сознательный грех? Носите ли вы обшу на кого-нибудь на работе? Боитесь ли вы кого-нибудь или чего-ни-будь? Упустили ли вы возможность повышения, которое вам полагалось? Боитесь ли вы, что кто-то "подсиживает" вас на работе?

Нежелание идти на работу — это, обычно, признак чего-то другого. Если вы не ладите со своими сослуживцами, вам полезно прочитать следующее место Писания: "Если в вашем сердце вы имеете горькую зависть и сварливость, то не хвалитесь и не леште на истину. Это не есть мудрость, нисходящая сыще, но земная, душевная, бесовские, но земная, душевная, бесовоем. (Ивк. 3:14-16)

Может быть, вы страдаете от самооплакивания, которое является самой скрытой формой духовной болезни?

Какой бы ни была проблема, вы должны браться за нее честно, спокойно и без паники. Вы долж-

ны исповедать перед Богом все свои грехи: неприязнь, самооплакивание и все другое – и затем получить прощение. Следующим шагом должно быть полное принятие Иисуса Христа как Господа и Спасителя. Он должен стать Господа и Спасителя. Он должен и от должно должно вышей жизни, и тогда плоды Духа будут видны во всем в вашей жизни. Иакова 3:17-18 говорит об

Иякова 3:17-18 говорит об этом очень ясно: «Мудовсть, схо-дящая свыше, во-первых, чиста, потом мирна, скромна, послушива, полья милосерди и добрых плодов, беспристрастна и немирена. Плод же правды в мире се-ется у тех, которые хранят мир".

Когда Христос станет Господином вашей жизни, вы не будете идти в мир е чувством самозащиты, но с положительным чувством предоставления Ему свободы действовать через вас. Вы удивитесь, насколько изменится ваша жизны, когда вы перестанете стараться сохранить лицо, а начнете жить только для славы Бога, исполняя Его волю. Таким Господь скажет: "Хорошо, добрый и верный раб!"

Периодически мы все нуждаемся в отделении себя от ближних наших для молитвы, рассуждения и общения с Богом. Но этот период времени не должен вызывать в нас желания отделяться еще больше. Он должен помогать нам набираться сил, чтобы мы могли, освеженные и воодушевленные, победно трудиться дальше среди неспасенных этого мира.

Я советую вам поделиться своим бременем с каким-нибудь духовным верующим. Иногда нам бывает трудно выпутаться из своих проблем самостоятельно. Личный мудрый совет ничем незаменим.

С англ. Н.В.

#### Мудро сказано

Мудрость земная не имеет ключей от врат небесных, Мудрость небесная открывает любые врата.

Љогда открываешь двери сердща твоего для Господа, закрой все остальные, чтобы не случилось сквозняка.

Вино имеет дьявольское свойоство незаметно превращаться из слуги в господина.

Жак тень не существует сама по себе, но обязана этим свету, так и зло не имеет самостоятельного существования.

У ногда самая незначительная мелочь может навести на глубокую мысль.

За рулем сердца может сидеть Элишь один водитель.



Враза греха — в нашей душе, знаем ли мы это, или нет. Проказа может не проявить себясразу. Векяза заразная болезнь имеет в организме человека свой инкубационный период." Когда мы прешник, мы доказываем тех саным, что мы грешники, отравленные грехом. Нельзя оправлывать себя незнанием. Когда вы пыстерь, неважно, знаете вы, что выпили яд или не знаете вы, что выпили яд или не знаете.

нёт и тяжесть греха ужасны. Когда Христос снимает с нашей души эту непосильную для нас ношу, мы сразу видим пермену в себе. Покаяние и прощение дают великую радость прощенному. "Блажен, кому отпущены беззакомия и чьи грежи покрыты". Никто из великих полкоюдцев, императоров и царей не знал этой радости, если не поквялся и не прищен ко Христу, как самый последний раб.

огда Бог нас прошает, Он никогда позже не вспоминает нам наших грехов. Не так поступают люди. "Ты уже второй раз позволил себе это", - говорят онн провинившемуся перед ними. Если мы сегодня допустили ошибку и каемся, Бог прощает нас сегодня и не вспоминает того. в чем мы каялись вчема.

сли бы Бог прощал кающегося грешника и отпускал его, не дав нового сердца, мненавидящего грех, прощение Божье не достигало бы цели. Многие кающиеся не хотят этого понять. Они каются не для того, чтобы избавиться от греха, но чтобы успокоить, хотя бы временно, свою совесть. К этому сводятся, в сущности, ежегодные говения и исповеди. Женщина, страдавшая 12 лет кровотечением, нуждалась не в омовении, а в остановлении крови. Грех нашей души кровоточит до тех пор, пока Христос не даст нам "сердца нового"

тарое, греховное, плотское сердце способно иногда "делать добро", "творить милостыню", "жертвовать многим", а позже сожалеть об этом и говорить самому себе: "Пупец, зачем я все это сделал?"

паст, зачем в нов голесских голо Старое сердие "делает", что бы было чем похвалиться перед другими, чтобы другие могли сказать: "Какой он добрый чело век", чтобы заслужить уважение у окружающих, чтобы получить поже какуло-то выгоду. Поэтому нельзя спистись "добрыми дела ми". Человек только тогда быва ет спасен, когда получает от Бога новое, возрожденное сердие. До брые дела тогда только добры, когда они творятся не нами, а Бо том чрез нас.



огласно результатам исследования, проведенното Центром по контролю и профилактике заболеваний, лекарства от простуды и кашля являются причиной госпитализации около 7 тысяч детей ежегодно. В двух третях случаев дети принимают эти снадобъя без надзора върослых: однако в четверти случаев, хотя родители дают детям и предписанную дозу, но тем не менес у малышей возникают аллергические или другие реакции.

Дин человек погиб и около 220 получили ранения в результате сильного для Японии снегопада, обрушившегося на зону Токио и прилегаюшие префектуры. В японской столице из-за обледенений закрыты въезды на все эстакады городских скоростных дорог. Перекрыто движение на ряде автомобильных шоссе к юго-западу, кого-востоку и северу от Токию. таринный замок из 50 комнат в сельской глубинке Швеции будет обогреватьея парным молоком. Как сообшил Леннарт Бенгтссон, представитель агрофирмы «Вапно», расположенной в сельском имел нии рядом с городом Хальмстад, первая очередь экологически чистой отпопительной системы начиет работу уже в ближайшие неалели.

инистерство торговли Судана, по указанию по указанию па ла-Башира (Отаг аl-Весhiг), объявило бокот датским товарам в энак протеста против повторной публикации датскими газетами карикатур на пророка Мухаммеда, сообщает News24.com.

Бойкот вступил в силу 25 февраля, сразу после принятия решения. От него могут пострадать около 60 датских фирм. В большинстве случаев они импортируют в Судан молочнокис-

лые продукты. Несколько общественных организаций Судана призвали провести в столице страны массовую демонстрацию протеста. 22 февраля около 200 суданцев вышли на улицы Хартума, требуя первать дипломатические отношения с Данией.



Норвегии, на архипелаге шпищберген, состоится торжественное открытие зер нохранилиша "Судного дня", в котором содержатся сефена всех наиболее значимых растений Земли, сообщает газета "Herald Sun".

та "негви Sun". Зернохранилище было построено, чтобы обезопасить семена наиболее ценных сельскохозийственных растений на случай будущих катастроф, таких как ядерная война, глобальные изменения климата или астеродиные удары. Строительство хранилища "Судного дня" было начато в марте 2007 года,

Сейчас в хранилище содержатся семена около 250 тысяч видов растений. Полностью заподненное, оно вместит почти в 20 раз больше семян — около четырех с половиной миллионов.

Перу обнаружено самое древнее сооружение на территории андской страны приблизительно 5,5 тысяч аго тому назад, сообщает ИТАРТАСС со ссылкой на местные СМИ. Дворец находится в археологическом комплексе Сечан Бахо департамента Анкаш, что в 400 км к северу от Лимы, где вели раскопки ученые Перу и Германии.

Дворшовое сооружение (180 ширину) было возведено между 3000 и 3500 годами до РХ. Бесченная находка свидетельствует о существовании в Перу ширилизации, сопоставимой по развитию с Южной Азмей или Средним Востоком того периода.

Найденный дворец еще раз подтверждает теорию о существовании древнейших цивилизаций на нашей планете примерно в одно и то же время как в Старом свете, так и на американском континенте

естнадцатилетняя девушка из аргентинской провинции Кордоба родила трех девочек-близнецов. В 14 лет она произвела на свет сына, а в 15 лет родила первую тройню, сообщает ВВС.

Вее еемеро детей молодой матери, по имени Памела, появились на свет преждевременно. Все они были зачаты естественным путем без помощи препаратов от бесплодия. В настоящее время новорожденные девочки и их мама чувствуют себя хорошо, свинеге падствуют вразим святом предержителя пределя пределяют в пределяют в пределяют в пределяют в пределяют в пределяют в правителяют в правителяют в пределяют в пред

свидетельствуют врачи.
По статистике, зачатие троих близнецов естественным путем происходит в одном из 8 тысяч случаев. Вероятность же повторного зачатия тройни — один
шанс на 64 миллиона.

очти половина американцев поменяла веру. Результаты опроса показали, что более 40 процентов американцев поменяли те религиозные убеждения, которые им привили в детстве, сообщает газета "The Washington Post".

Столь неустойчивое отношение современных жителей США к религии специалисты объясняют американским непостоянством, увеличением числа религиозных меньшинств и ростом количества межрелигиозных браков.

Кроме того, исследование пожазывает, что в наши дни вера американцев стала более индивидуализированной. Размываются границы вероисповеданий. Около четверти жителей США считают себя "духовными, но не религиозными".

Число протестантов в США за последние годы снизилось до 51 процента от численности населения.

68% католиков, 80% протестантов и 76% иудеев заявили, что исповедуют свою религию с детства

#### Раздражительность мешает заживлению ран.

еспособность контролировать отрицательные эмоции увеличивает время заживления ран. К таким выводам пришли сотрудники Государственного университета Отайо в результате эксперимента с участием 98 добровольцев.

Исследователи и наносили испытуемым на левую руку стандартные раны одина-кового размера. Наблюдение за заживлением проводилось в течение восьми суток. Способность участников контролировать свои чувства оценивалась с помощью тестов-анкет, которые они заполняли перед началом эксперимента. Кроме того, участникам проводили измерения уровней «гормона стресса» — кортизола.

Как выяснилось, у раздражительных людей раны заживали значительно медленнее, по сравнению с теми, кто обладал более спокойным характером. У наиболее вспыльчивых участников вероятность того, что зажив-



ление ран займет более четырех лней, была повышена в 4,2 раза. В исследовании учитывались такие факторы погрешности, как продолжительность сна, физическая активность и потребление алкоголя. Форма, в которой проявлялись отрицательные эмоции (скрытам или, напро-

тив, нескрываемая агрессия по отношению к окружающим), инкак не влияла на скорость востановительных процессов. По мнению авторов исследования, замедленное заживление ран может быть связано с повышенным уровнем гормона кортизола.

Ученые отмечают также, что полученные ими данные подтверждаются результатами предыдущих исследований. В частности, некоторое время назад было установлено, что на скорость восстановлени поврежденных в результате травм тканей могут влиять такие факторы, косемейные ссоры или уход за родственником, страдающим слабоумием.



апрет умирать в парламенте возглавил список самых нелепых законов Великобритании.

На второй строчке списка расположился закон, который признает государственным изменником человека, наклеившего вверх ногами почтовую марку с изображением британского монарха:

- на Рождество запрещается есть сладкие пирожки с начинкой из изюма;
- жители Шотландии обязаны впустить любого человека, кто постучится в дверь с просьбой разрешить воспользоваться туалегом;
- беременная женщина на законных основаниях может помочиться где угодно, кроме как в шлем полицейского;

P

- запрещается не говорить налоговому инспектору то, что кочется от него скрыть, но совершенно законно можно умолчать о том, из чего не делаешь тайны;
- запрещается входить в парламент в доспехах;
- в городе Йорк разрешается убивать шотландцев только при условии, что они имеют при себе лук и стрелы.
- Десятка самых неленых законов других стран выглядит следующим образом:
- в Огайо запрещается спаивать рыб;
- в Швейцарии запрещается мочиться, если проснулся позже 10 часов утра;
- в Алабаме запрещается управлять автомобилем, сидя за рулем с завязанными глазами;
- в Милане предписано всегда улыбаться, за исключением похорон и посещений больниц;
- в Японии законодательно не установлен возраст совершеннолетия.

подп	иснои	БЛАНК	
------	-------	-------	--

	and the case of th
Имя, фамилия	
Address	,
City	, State Zip
Тел. ( )	Пожертвование на «Наши дни»
Новый подписчик 🔲 🛮 П	родолжение подписки Перемена адреса
	. — \$45*. Для всех других стран включая и СНГ— \$55*.
Я желаю оплатить подписку	или пожертвование на издание газеты «Наши дни»:
☐ MASTER CARD ☐ \	VISA DISCOVER AM. EXPRESS
Account #	Exp. Date
Подпись	
Пишите разборчиво, печат	ными буквами.
Ознакомительный номер по-	сылаем бесплатно.

Всю корреспонаенцию, подписную плату, пожертвования на газету просим пересылить на ния: ОИК DAYS P.O.Box 866 Bryte, CA 95605-0866 USA или ОИК DAYS P.O.Box 18812 Sacramento, CA 95818-8122 USA \*\*Ecu вы оплачиваете кредитый карпочкой, — \$474 \$57 coomeencmeeнно.

Газета на украинском языке больше не издается — нужны спонсоры.